

بناء الحوار الدرامي وإنتاج الدلالة في السرد القصصي

بحث مقدم للمشاركة في أعمال المؤتمر الدولي الثامن
حول القضايا الراهنة للغات، وعلم اللغة، والترجمة، والأدب
الأهواز / الجمهورية الإسلامية الإيرانية
14 - 15 فبراير 2023م

إعداد:

د. سلطان بن سعيد الفزاري

جامعة التقنية والعلوم التطبيقية بالرسّاق / سلطنة عُمان

أهداف الورقة البحثية:

- 1- أهمية الحوار الدرامي في بناء القصة القصيرة.**
- 2- وظائف الحوار الدرامي في القصة القصيرة.**
- 3- توظيف الحوار الداخلي (المنولوج) في كتابة القصة القصيرة.**
- 4- دور الحوار الخارجي (الديالوج) في البناء الدرامي للقصة القصيرة.**
- 5- طبيعة اللغة المستخدمة في الحوار الدرامي في القصة القصيرة.**

التساؤلات التي تطرحها الورقة البحثية:

(1) ما أهمية الحوار الدرامي في القصة القصيرة؟

(2) ما وظائف الحوار الدرامي في القصة القصيرة؟

(3) ما دور الحوار الداخلي (المنولوج) في تحقيق الوظيفة الدرامية في القصة القصيرة؟

(4) ما دور الحوار الخارجي (الديالوج) في بناء النص القصصي القصير؟

(5) ما طبيعة اللغة المستخدمة في الحوار

أولاً- أهمية الحوار الدرامي في القصة القصيرة:

- الحوار مادة أساسية مهمة تشترك مع السرد والوصف في بناء نص القصة القصيرة بدلالته الخاصة، وهو عنصر مساعد للسرد والوصف، يتناوب معهما في عملية القص ويجعل المتلقي قريباً من الشخصيات المتحدثة عن ذاتها بأسلوبها الخاص.

- يحتل الحوار موقعاً متميزاً بفضل وظيفته الدرامية في السرد وقدرته على تكسير رتابة الحكى.

- استخدام الحوار تقنية أساسية في كتابة القصة القصيرة يحتاج إلى حرفة عالية حتى

ثانيا- وظائف الحوار الدرامي في القصة القصيرة:

- خلق جو عام للنص الأدبي.
- إعطاء المعلومات.
- تطوير النص من خلال تطوير
الحوادث حتى الإفضاء بها إلى العقدة.
- الكشف عن نفسيات الشخصيات
المتحاوره في النصوص الأدبية.
- الإحياء بصدى الأحداث إلى المتلقي.

ثالثا- دور الحوار الداخلي (المنولوج) في تحقيق الوظيفة الدرامية في القصة القصيرة:

- الكاتب حينما يوظف المنولوج في كتابة القصة القصيرة يعمل على خلق ظل للراوي في القصة، فيحاوره لإنتاج معطيات سردية معينة.

- كما أنه يتيح للمتلقي التأمل فيما وراء النص.

- الحوار بهذه الكيفية يجعل المتلقي يتحرك كما في فضاءات النص الكلاسيكي.

رابعاً- دور الحوار الخارجي (الديالوج) في بناء النص القصصي القصير:

- الحوار الخارجي عامل أساسي في دفع العناصر السردية إلى الأمام، حيث يرتبط وجوده بالبناء الداخلي للعمل القصصي، ومن شأنه أن يعطيه تماسكاً ومرونة واستمرارية.

- الحوار الخارجي لا يأتي معزولاً عن عناصر اللغة الأخرى من سرد ووصف،

بل يتداخل معها،

خامسا- طبيعة اللغة المستخدمة في الحوار الدرامي في القصة القصيرة:

- لكي تؤدي الجمل الحوارية في القصة القصيرة وظيفتها الدرامية، سواء في إظهار أبعاد الشخصية أو تطويع الحدث بصورة واضحة ومحددة، يجب أن تكون موجزة ومكثفة في الوقت ذاته.

- فيما يخص طبيعة اللغة المستخدمة في حوار الشخصيات في النصوص القصصية، فهناك إجماع على أن اللغة الفصحى هي لغة الوصف في النصوص القصصية.

- يوجد اختلاف في طبيعة اللغة المستخدمة

في حوار الشخصيات، فوفقا للرؤية الكلاسيكية

خاتمة:

1) للحوار الدرامي في القصة القصيرة أهمية بنائية، حيث يشترك مع السرد والوصف في بناء النص القصصي، وتعمل وظيفته الدرامية في السرد على كسر رتابة الحكى، مما يجعل المتلقي قريباً من شخصيات القصة القصيرة.

2) تتأكد وظائف الحوار الدرامي في القصة القصيرة من خلال قدرته على تقديم الشخصيات، ورسم أبعادها النفسية

والاجتماعية والأخلاقية، وكشف عن الحش
التي يعيشها، وعكس دور الزمان والمكان

3) تتعدد أساليب توظيف الحوار الداخلي وأنماطه في القصة القصيرة، وفقا للغاية الفنية المرجوة، وتحقق وظيفته الدرامية في القصة القصيرة من خلال تمكين الشخصيات من التعبير عن أفكارها بصورة مترابطة ومتسقة مع الإطار الفكري العام.

4) يتباين استخدام لغة الحوار الدرامي في القصة القصيرة بين الفصحى والعامية واللغة الوسطى التي تجمع بين الفصحى والعامية، وذلك وفقا لمتطلبات السرد.

5) نبهت هذه الورقة إلى أن توظيف الحوار الدرامي في القصة القصيرة يستلزم حرفية عالية من الكاتب، حتى يسهم الحوار في تطوير النص القصصي بما يخدم الغرض،

شكرا
لحسن
استماعكم